

Broj : 3-25/2022  
Subotica, 3. 11. 2022.

## IZJAVA/STATEMENT

Veza: 401-00-00229/2018/04-30

Pod punom materijalnom, krivičnom i moralnom odgovornošću potvrđujemo da ispunjavamo tražene uslove gore navedenim dokumentom.

*Under full material, criminal and moral responsibility, we confirm that we meet the requirements of the above-mentioned document.*

### **Tačka / Article 1-4:**

Registrovani/upisani smo kod nadležnog organa u odgovarajući registar čime ispunjavamo uslove od tačke 1. – do tačke 4. predmetnog dopisa.

*We are registered/registered with the competent authority in the appropriate register, which fulfills the conditions from point 1 to point 4 of the letter in question.*

- Prilog: Rešenje o upisu u Registar ponuđača Republike Srbije izdat od strane Agencije za privredne registre, br. potvrde: BPN 3298/2020 od 23. 6. 2020. godine

*Attachment: Decision on registration in the Register of Bidders of the Republic of Serbia issued by the Agency for Business Registers, no. confirmation: BPN 3298/2020 of 6/23/2020*

Link za proveru podataka / Data verification link:

<https://pretraga2.apr.gov.rs/BiddersPublicWebSearch/BiddersDetails/BiddersDetails?beid=60031&code=B200F4B38EC6C826E5CE682501DAC5746D969463>

### **Tačka/Article 5:**

- Izjava koja je sastavni deo ovog dokumenta
- *Statement that is an integral part of this document*

### **Tačka/Article 6:**

Raspolažemo odgovarajućim kadrovskim kapacitetom – inženjerima u stalnom radnom odnosu koji će biti zaduženi na objektu, i to:  
*We have the appropriate personnel capacity - engineers in permanent employment who will be in charge of the facility, namely:*

- Miroslav Atić, diplomirani inženjer građevinarstva sa licencom odgovornog izvođača radova građevinskih konstrukcija i građevinsko-zanatskih radova na objektima visokogradnje, niskogradnje i hidrogradnje  
*Miroslav Atić, graduate in civil engineering with a license as a responsible contractor of building structures and construction-craftsmanship works on high-rise construction, civil engineering and hydro-construction facilities*  
Br. Licence 410 F628 11 ( kopija licence sa potvrdom o važnosti je sastavni deo ovog dopisa)  
*No. Licenses 410 F628 11 (a copy of the license with a certificate of validity is an integral part of this letter)*
- Darko Gajić, diplomirani inženjer građevinarstva sa licencom odgovornog izvođača radova za obavljanje stručnih poslova građenja objekata, odnosno izvođenje radova iz stručne oblasti građevinsko inženjerstvo, uže stručne oblasti građevinske konstrukcije  
*Darko Gajić, graduate civil engineer with a responsible contractor's license for the performance of professional works in the construction of buildings, i.e. the performance of works in the professional field of construction engineering, narrow professional field of construction*  
Oznaka licence G104 – 01.1, broj licence: 441M22222(kopija Rešenja izdatog od strane Ministarstva građevinarstva, saobraćaja i infrastrukture)  
*License code G104 – 01.1, license number: 441M22222 (copy of the Decision issued by the Ministry of Construction, Transport and Infrastructure)*

### **Tačka/Article 7:**

Raspolažemo sa traženim finansijskim kapacitetom, odnosno bruto prihod za prethodne 3 godine u ukupnom iznosu je 396.605.000,00 RSD što je mnogostruko više od traženog.

We have the requested financial capacity, that is, the gross income for the previous 3 years in the total amount is RSD 396,605,000.00, which is many times more than requested.

- Prilog : bruto bilansi za prethodne 3 godine

Attachment: gross balances for the previous 3 years

**Tačka / Article 8 -9:**

Potvrđujemo da imamo potreban broj zaposlenog i stručnog osoblja za izvršenje posla i da raspolažemo sa potrebnom opremom i mehanizacijom.

*We confirm that we have the required number of employees and professional staff for the execution of the work and that we have the necessary equipment and machinery at our disposal.*

- Na zahtev dostavićemo: Ugovore o radu, M obrasce, spisak osnovnih sredstava, opreme, alata i mehanizacije

*Upon request, we will deliver: Employment contracts, M forms, a list of fixed assets, equipment, tools and machinery.*

**Tačka /Article 10:**

Potvrđujemo da ćemo na zahtev dostaviti sredstvo obezbeđenja.

*We confirm that we will provide a means of security upon request.*

**Tačka /Article11:**

Potvrđujemo da posedujemo iskustvo i reference na sličnim poslovima.

*We confirm that we have experience and references in similar jobs.*

- Prilog: Potvrde Investitora

*Attachment: Confirmations of Investors.*

**Tačka/Article 12-14:**

Izjava koja je prilog maila i sastavni deo ovog dopisa.

*The statement attached to the e-mail is an integral part of this letter.*

Subotica, 3. 11. 2022. godine

ForM Inžinjeri:



---

*Miroslav Atić, dip. inž. građ.*